

2020년 8월 3일

학부모님들께,

모두 안전하고 건강하게 여름을 보내며 휴식하고 계시기 바랍니다. 2020-21 학년도 시작이 다가옴에 따라 자녀의 학교와 모든 학교에서 새 학년도에 지켜야 할 건강 및 안전 프로토콜에 대한 중요한 새로운 정보를 알려드립니다.

학교들은 학생들이 주중 며칠은 학교에서, 나머지는 가정에서 원격 학습을 하는 혼합 형태의 수업을 준비하고 있습니다. 하지만 각 가정에서는 이유를 불문하고 100% 원격 학습을 선택할 수 있습니다. 100% 원격 학습을 원한다면 학교가 준비할 수 있도록 8월 7일 금요일까지 알려주십시오. 웹사이트 [schools.nyc.gov/returntoschool2020](https://schools.nyc.gov/returntoschool2020) 에서 간단한 온라인 양식을 작성하시거나 311로 전화하십시오.

본 안내문에는 다음과 같은 정보가 있습니다:

- **학교를 열고 유지하는 조건**
- **누가 아플 경우:** 학교에서의 COVID-19 검사 및 추적 관련 새로운 정보
- **모든 학교에 적용되는 전체 건강 및 안전 프로토콜**

### 학교를 열고 유지하는 조건

저희는 계속해서 변화하는 보건 환경을 주의 깊게 주시하고 있으며, 여전히 변함 없이 학생, 교사 및 직원의 안전과 건강을 최우선으로 생각하고 있습니다. 이것이 9월 개학을 위한 정책의 기초입니다.

7월 31일 뉴욕 시장과 저는 모든 COVID-19 테스트 결과 중 뉴욕시 주간 평균이 양성 3 퍼센트 이하일 경우에만 9월 학교 건물을 열고 유지할 것이라고 발표했습니다. 또한 개방 후 COVID-19 검사를 받은 뉴욕 주민의 3 퍼센트 이상이 양성으로 나올 경우 학교 건물을 다시 폐쇄하고 모든 학생이 100% 원격학습으로 전환하게 될 것입니다.

6월부터 양성 비율은 1-2 퍼센트였으며 뉴욕시 보건정신위생국(NYC Health), NYC Test + Trace 및 시장실은 조율된 개학을 위해 준비하고 있습니다. 학생과 교직원이 건강하지 않다면 교육과 학습을 할 수 없으므로, 저희는 학습을 위해 학교가 안전하고 건강한 환경이 될 수 있도록 최선을 다 하고 있습니다.

### 누가 아플 경우: 학교에서의 COVID-19 검사 및 추적 관련 새로운 정보

저희는 NYC Health 전문가와 협력하여 학생 또는 교직원 중 COVID-19 양성 케이스가 나올 경우 예방, 대비 및 대처에 대한 엄격한 프로토콜을 개발했습니다. “확인 케이스”는 학부모나 보호자, 학생 또는 교직원이 뉴욕시 운영 검사장, 사설 의사, 응급 의료 센터 등의 보건 제공처 또는 랩에서 받은 양성 결과를 학교에 제출한 경우를 의미합니다.

학교 커뮤니티 건강을 위한 프로토콜은 다음과 같습니다:

- **예방:** 2020-21 학년도 첫날부터 학생 또는 교직원이 아프다면 집에 머물러야 합니다. 또한 COVID-19 증상을 보인다면 검사를 받아야 합니다.

- **학교에서 아픈 경우:** 학생이 학교에서 증상을 보이기 시작한다면 학부모 또는 보호자가 픽업할 때까지 학교 교직원의 모니터 하에 격리될 것입니다. 학교에서 증상을 보이는 교직원은 반드시 행정부서에 알리고 즉시 학교 건물을 떠나야 합니다.
- **검사:** 학년 시작 전 모든 학교 교직원은 COVID-19 [검사](#)를 받도록 요구되며 34 개 뉴욕시 운영 검사장에서 우선적으로 신속 결과를 받을 수 있습니다. 모든 학교 교직원은 학년도 중 매달 검사를 받도록 요구됩니다. 가족들을 위한 무료 검사장이 뉴욕시 전역에 있습니다.
- **추적:** 학교에서 COVID-19 케이스가 확인된다면 NYC Test + Trace 및 NYC Health 에서 학교 내 밀접 접촉을 조사할 것입니다. 확진 케이스가 있는 학급의 모든 학생 및 교사는 밀접 접촉으로 간주되며 마지막 노출로부터 14 일간 자가 격리를 하도록 지시 받습니다. 교실을 이동하는 상급 학년의 경우 확진 케이스가 있는 모든 학급에 적용됩니다.

한 학교에 하나 이상의 확진 케이스가 있고 같은 학급이 아니라면 학습은 원격으로 진행되며 학교 건물은 NYC Test + Trace 및 NYC Health 에서 조사하는 동안 최소 24 시간 폐쇄됩니다. 조사 결과에 따라 해당 학급 또는 학교 전체가 14 일간 격리를 위해 폐쇄됩니다.

격리 기간이 필요한 경우 학생들은 원격으로 학습을 계속합니다.

- **커뮤니케이션:** 증상이 가정에서 시작되든 학교에서 시작되든 빠른 대처와 감염 방지를 위해 명확한 정보가 전달될 것입니다. COVID-19 케이스가 확인되면 학교의 모든 학생 및 가정에 알려드릴 것입니다.

### 모든 학교에 적용되는 전체 건강 및 안전 프로토콜

검사 및 추적은 학교 커뮤니티의 건강을 위해 마련된 엄격한 프로토콜의 일부입니다. 다음은 9 월부터 학교 건물을 재개방하면서 NYC 교육청(DOE)의 보건 및 안전 관행, 정책 및 프로토콜에 대해 알아두셔야 할 주요 사항입니다:

- 학생 및 교직원은 학교에 있을 때 또는 통학할 때 항상 코와 입을 가릴 수 있는 얼굴 커버를 사용해야 합니다. 의료상의 이유로 얼굴 커버를 사용할 수 없거나 발달적으로 사용할 수 없는 어린 아이들은 예외입니다.
- 학생 및 교직원은 학교 생활 중 학교 경내 전체와 통학 중 6 피트의 물리적 거리를 유지해야 합니다.
- 학교는 하루 중 지속적으로 청소하며 매일 밤 소독하고 접촉이 많은 구역에 특별한 주의를 기울입니다.
- 얼굴 커버, 손 세정제, 청소 용구는 모든 학교 전역에 구비되어 있습니다.
- 모든 학교에는 학교에 건강상의 문제가 발생할 경우를 대비한 교내 팀이 있습니다.
- 모든 학교에는 학생이 학교 일과 중 아플 경우 사용할 격리실이 마련되어 있습니다.

정책 관련 자세한 내용은 웹사이트 [schools.nyc.gov/returntoschool2020](https://schools.nyc.gov/returntoschool2020) 의 “건강과 안전(Health and Safety)” 페이지에서 추가 정보와 최신 업데이트를 볼 수 있습니다.

학교 재개방과 관련하여 건강 및 안전을 중심으로 하며 저희의 정책은 보건 전문가의 전문성을 바탕으로 하고 있습니다.

저는 공립학교 학부모, 교사, 교장이었던 저의 경험을 바탕으로, 여러분이 가족의 건강과 안전을 보장하면서 자녀를 위한 최고의 교육을 원한다는 것을 알고 있습니다. 3월 이후 바이러스와 실시간 대처법 등에 대해 많은 것을 배웠습니다. 학교를 다시 열면서 가장 엄격하고 강력한 절차만을 적용할 것입니다.

추후 계속 정보를 보내드리겠습니다. 항상 교육청 가족의 일원이 되어 주셔서 감사드립니다.

안녕히 계십시오.



리처드 A. 카란자  
교육감  
뉴욕시 교육청